

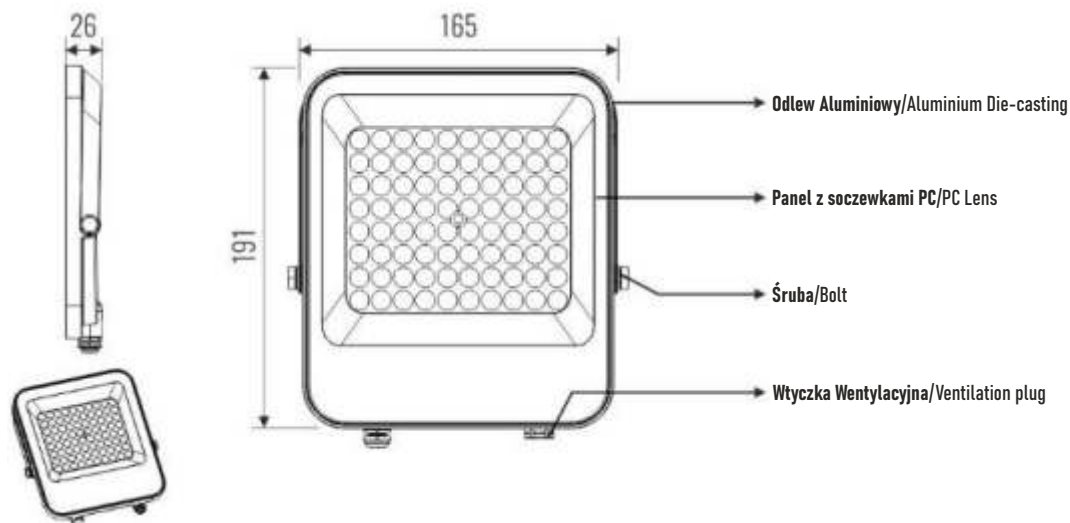
EC20686

NAŚWIETLACZ LED RGB

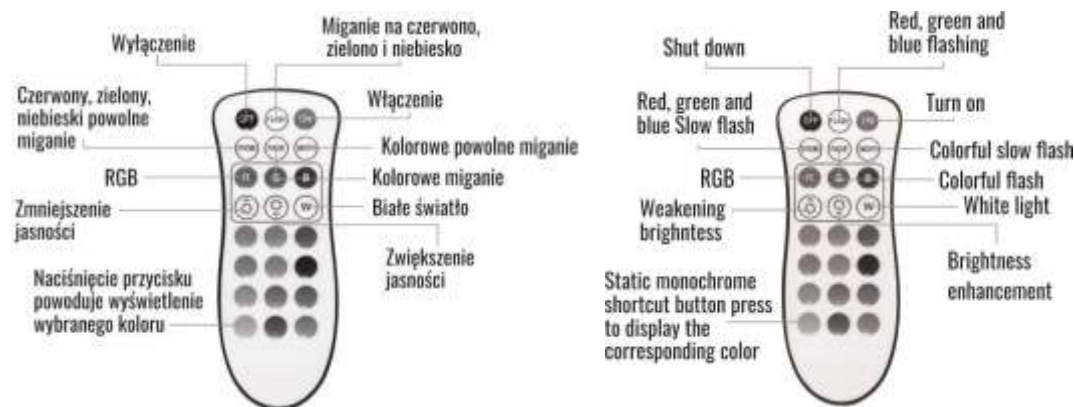
/EN/ LED floodlight /DE/ LED Flutlicht /FR/ Projecteur LED /ES/ Proyector LED /IT/ Proiettore LED /DK/ LED-floodlight /NL/ LED-stralingslamp /SE/ LED-strålkastare /FI/ LED-tulvavalaisin /NO/ LED-floimlys /PL/ Naświetlacz LED /CZ/ LED reflektor /SK/ LED reflektor /HU/ LED reflektor /RO/MD/ Projector LED /GR/ Φωτιστικό LED /MK/ LED рефнектор /SI/ LED reflektor /RS/HR/ LED reflektor /RU/BY/ LED прожектор /UA/ LED прожектор /LT/ LED prožektorius /LV/ LED prožektors /EE/ LED prožektor



Schemat/Diagram:



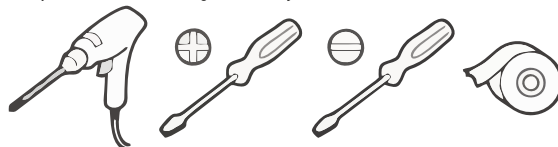
Sterowanie Pilota/Remote Control introduction:



Nie należy montować produktu na wilgotnych powierzchniach, takich jak świeżo pomalowane lub otynkowane ściany i sufity, ponieważ może to spowodować odbarwienie wykończenia./Do not install the product on damp surfaces, such as freshly painted or plastered walls and ceilings, as this may discolor the finish.

Narzędzia przydatne do montażu/Tools which:

- Wiertarka/Drill
- Śrubokręt płaski/Flat screwdriver
- Śrubokręt krzyżakowy/Philips screwdriver
- Taśma izolacyjna/Insulation tape



Specyfikacja/Specification:

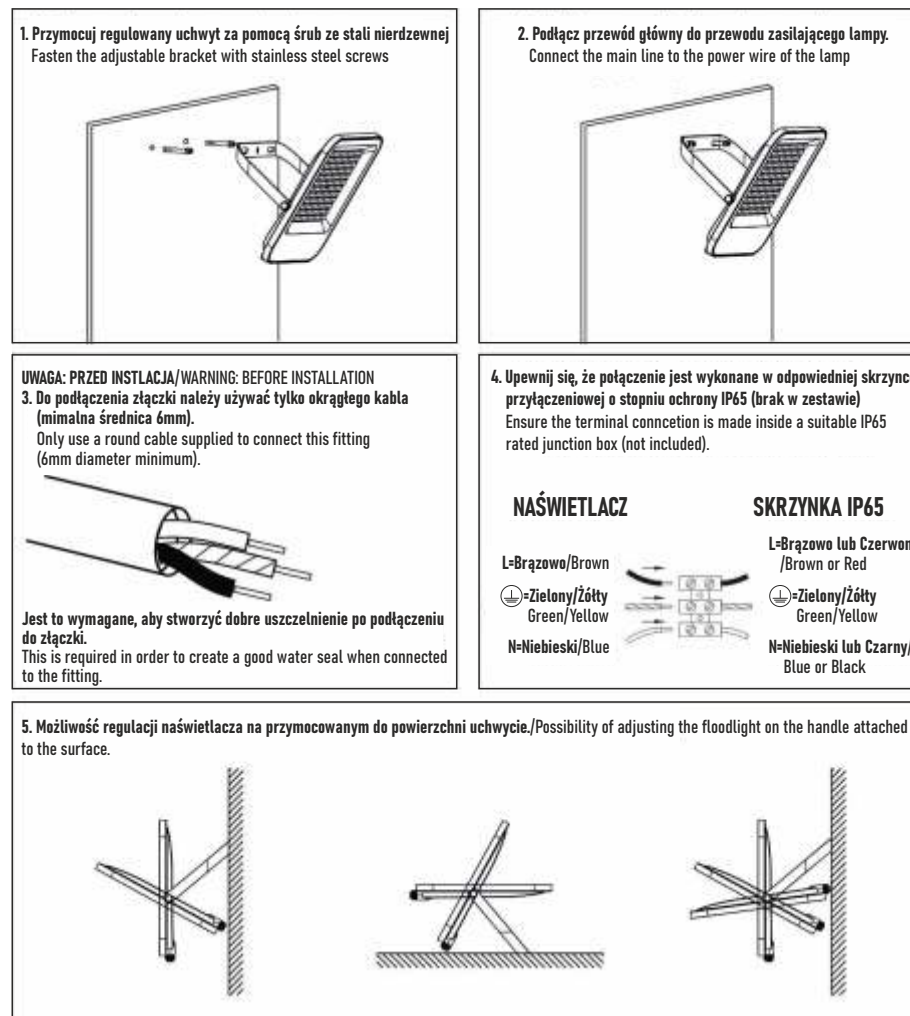
Napięcie/Voltage	AC 220 -240V-50/60Hz
Współczynnik mocy/Power factor	>0.9
Moc/Power	50W
Typ diod/LED TYPE	SMD2835
CRI	>80
Materiał/Material	Odlew Alumiowy/Aluminium Die-casting
Kąt świecenia	90°
Wymiary/Product size (mm)	165 x 191 x 26
Barwa światła/Color temperature	RGB
Temperatura pracy/Work temperature	-20°C-+50°C
Stopień szczelności/Protection	IP65
Kolor obudowy/Housing color	Czarny/Black

Ważne informacje/Important Information:

Przed przystąpieniem do instalacji upewnij się, że prąd jest odłączony. Należy przestrzegać instrukcji instalacji oraz umieszczonych w niej ostrzeżeń. Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz. W razie wątpliwości należy zasięgnąć porady wykwalifikowanego elektryka./Before beginning installation, ensure the power is disconnected. Adhere to the installation instructions and the warnings contained within them. The product is suitable for outdoor use. If in doubt, consult a qualified electrician.

Montaż/Installation:

Skontaktuj się z elektrykiem aby zainstalować naświetlacz. Przed instalacją lub konserwacją upewnij się, że produkt jest odłączony od zasilania./Consult an electrician to install the luminaire. Before installation or maintenance, ensure the product is disconnected from the power supply.



EN

Do not install the product on damp surfaces, such as freshly painted or plastered walls and ceilings, as this may cause discoloration of the finish.

Tools useful for installation:

Drill

Flathead screwdriver

Phillips screwdriver

Electrical tape

Important information

Before starting installation, ensure the power is disconnected.

Follow the installation instructions and the warnings contained therein. The product is suitable for outdoor use. If in doubt, consult a qualified electrician.

Installation:

Contact an electrician to install the floodlight. Before installation or maintenance, ensure the product is disconnected from the power supply.

Attach the adjustable bracket using stainless steel screws.

Connect the main cable to the lamp's power supply cable.

WARNING: BEFORE INSTALLATION

Only use round cable (minimum diameter 6mm) to connect to the terminal. This is required to create a good seal after connection to the terminal.

Ensure the connection is made in a suitable IP65-rated junction box (not included).

Ability to adjust the floodlight on the surface-mounted bracket.

DE

Das Produkt sollte nicht auf feuchten Oberflächen wie frisch gestrichenen oder verputzten Wänden und Decken montiert werden, da dies zu Verfärbungen des Finishes führen kann.

Hilfreiche Montagewerkzeuge:

Bohrmaschine

Schlitzzschraubendreher

Kreuzschlitzzschraubendreher

Isolierband

Wichtige Informationen

Stellen Sie vor Beginn der Installation sicher, dass der Strom abgeschaltet ist. Befolgen Sie die Installationsanleitung und die darin enthaltenen Warnhinweise. Das Produkt ist für den Außenbereich geeignet. Im Zweifelsfall konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker.

Montage:

Wenden Sie sich an einen Elektriker, um den Scheinwerfer zu installieren. Stellen Sie vor der Installation oder Wartung sicher, dass das Produkt von der Stromversorgung getrennt ist.

Befestigen Sie die verstellbare Halterung mit Edelstahlschrauben.

Schließen Sie das Hauptkabel an das Stromkabel der Lampe an.

WARNING: VOR DER INSTALLATION

Zum Anschluss an die Klemme nur rundes Kabel (Mindestdurchmesser 6 mm) verwenden. Dies ist erforderlich, um nach dem Anschluss an die Klemme eine gute Dichtung zu gewährleisten.

Stellen Sie sicher, dass der Anschluss in einer geeigneten Verteilerdose mit Schutzart IP65 (nicht im Lieferumfang enthalten) erfolgt.

Einstellmöglichkeit des Scheinwerfers an der flächenbündigen Halterung.

FR

Ne pas installer le produit sur des surfaces humides, telles que des murs et plafonds fraîchement peints ou plâtrés, car cela peut provoquer une décoloration de la finition.

Outils utiles pour l'installation :

Perceuse

Tournevis plat

Tournevis cruciforme

Ruban isolant

Informations importantes

Avant de commencer l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée. Suivez les instructions d'installation et les avertissements qui y figurent. Le produit est adapté à une utilisation en extérieur. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Installation :

Contactez un électricien pour installer le projecteur. Avant l'installation ou la maintenance, assurez-vous que le produit est déconnecté de l'alimentation électrique.

Fixez le support réglable à l'aide de vis en acier inoxydable.

Connectez le câble principal au câble d'alimentation de la lampe.

AVERTISSEMENT : AVANT L'INSTALLATION

Utilisez uniquement un câble rond (diamètre minimum 6 mm) pour le raccordement à la borne. Ceci est nécessaire pour assurer une bonne étanchéité après le raccordement à la borne.

Assurez-vous que la connexion est effectuée dans une boîte de jonction appropriée avec un indice de protection IP65 (non inclus).

Possibilité de régler le projecteur sur le support fixé en surface.

ES

No instale el producto en superficies húmedas, como paredes y techos recién pintados o enlucidos, ya que esto puede causar decoloración del acabado.

Herramientas útiles para la instalación:

Taladro

Destornillador de punta plana

Destornillador de cruz

Cinta aislante

Información importante

Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que la corriente esté desconectada. Siga las instrucciones de instalación y las advertencias contenidas en ellas. El producto es apto para uso en exteriores. En caso de duda, consulte a un electricista calificado.

Instalación:

Póngase en contacto con un electricista para instalar el proyector. Antes de la instalación o el mantenimiento, asegúrese de que el producto esté desconectado de la fuente de alimentación.

Fije el soporte ajustable utilizando tornillos de acero inoxidable.

Conecte el cable principal al cable de alimentación de la lámpara.

ADVERTENCIA: ANTES DE LA INSTALACIÓN

Utilice solo cable redondo (diámetro mínimo 6 mm) para conectar con el terminal. Esto es necesario para crear un buen sellado después de la conexión al terminal.

Asegúrese de que la conexión se realice en una caja de

conexiones adecuada con grado de protección IP65 (no incluida).

Capacidad de ajustar el proyector en el soporte de montaje en superficie.

IT

Non installare il prodotto su superfici umide, come pareti e soffitti appena dipinti o intonacati, in quanto ciò potrebbe causare scolorimento della finitura.

Utensili utili per l'installazione:

Trapano

Cacciavite a testa piatta

Cacciavite a croce

Nastro isolante

Informazioni importanti

Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia disconnessa. Seguire le istruzioni di installazione e gli avvisi in esse contenuti. Il prodotto è adatto per l'uso esterno. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

Installazione:

Contattare un elettricista per installare il proiettore. Prima dell'installazione o della manutenzione, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.

Fissare la staffa regolabile utilizzando viti in acciaio inossidabile.

Collegare il cavo principale al cavo di alimentazione della lampada.

AVVERTENZA: PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

Utilizzare solo cavo tondo (diametro minimo 6 mm) per il collegamento al terminale. Questo è necessario per creare una buona tenuta dopo il collegamento al terminale.

Assicurarsi che la connessione venga effettuata in una scatola di giunzione adatta con grado di protezione IP65 (non inclusa).

Possibilità di regolare il proiettore sulla staffa a fissaggio a superficie.

DK

Produktet bør ikke monteres på fugtige overflader, såsom friskmalede eller pudset vægge og lofter, da dette kan forårsage misfarvning af finish.

Verktøj anvendbare før installation:

Værktøj nyttigt til installation:

Bør

Skruetrækker med flad spids

Skruetrækker med stjerne (Phillips)

Isoleringstape

Vigtige oplysninger

Før installationen påbegyndes, skal du sikre dig, at strømmen er afbrudt. Følg installationsvejledningen og de advarsler, den indeholder. Produktet er egnet til udendørs brug. Ved tvivl skal du rådføre dig med en kvalificeret elektriker.

Installation:

Kontakt en elektriker for at installere projektøren. Før installation eller vedligehold skal du sikre dig, at produktet er afbrudt fra strømforsyningen.

Fastgør den justerbare beslag med rustfri stålskruer.

Tilslut hovedkablet til lampens strømkabel.

ADVARSEL: FØR INSTALLATION

Brug kun rundt kabel (minimum diameter 6 mm) til tilslutning til terminalen. Dette er nødvendigt for at skabe en god tætning efter tilslutning til terminalen.

Sørg for, at forbindelsen sker i en passende IP65-kontrolboks

(ikke inkluderet).

Mulighed for at justere projektøren på den overflademonterede beslag.

NL

Installeer het product niet op vochtige oppervlakken, zoals vers geschilderde of gepleisterde muren en plafonds, omdat dit verkleuring van de afwerking kan veroorzaken.

Handige gereedschappen voor installatie:

Boormachine

Platkop schroevendraaier

Kruiskop schroevendraaier (PH)

Isolatietape

Belangrijke informatie

Zorg er vóór aanvang van de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld. Volg de installatie-instructies en de daarin vermelde waarschuwingen. Het product is geschikt voor buitengebruik. Raadpleeg bij twiifel een gekwalificeerde elektricien.

Installatie:

Neem contact op met een elektricien om de schijnwerper te installeren. Zorg er vóór installatie of onderhoud voor dat het product is losgekoppeld van de voeding.

Bevestig de verstelbare beugel met roestvrijstalen schroeven.

Sluit de hoofd kabel aan op de stroomkabel van de lamp.

WAARSCHUWING: VOOR INSTALLATIE

Gebruik alleen ronde kabel (minimale diameter 6 mm) voor aansluiting op de klem. Dit is vereist om een goede afdichting te creëren na aansluiting op de klem.

Zorg ervoor dat de aansluiting wordt gemaakt in een geschikte aansluitdoos met IP65-beschermingsgraad (niet inbegrepen).

Mogelijkheid om de schijnwerper op de oppervlakte gemonteerde beugel aan te passen.

SE

Montera inte produkten på fuktiga ytor, som nyligen målade eller rappade väggar och tak, eftersom detta kan orsaka färgförändring på finish.

Verktyg användbara för installation:

Borrmaskin

Platt skruvmejsel

Stjärnskruvmejsel (Phillips)

Isoleringstejp

Viktig information

Innan installationen påbörjas, se till att strömmen är frånkopplad. Följ installationsanvisningarna och de varningar som finns i dem. Produkten är lämplig för utomhusbruk. Vid tveksamhet, rådgröj med en kvalificerad elektriker.

Installation:

Kontakta en elektriker för att installera strålkastaren. Se till att produkten är frånkopplad från strömförsörjningen före installation eller underhåll.

Fäst det justerbara fästet med rostfria stålskruvar.

Anslut huvudkabeln till lampans strömkabel.

VARNING: FÖRE INSTALLATION

Använd endast rund kabel (minsta diameter 6 mm) för anslutning till terminalen. Detta krävs för att skapa en bra tätning efter anslutning till terminalen.

Se till att anslutningen görs i en lämplig anslutningslåda med skyddsklass IP65 (ingår ej).

Möjlighet att justera strålkastaren på det ytmonterade fästet.

FI

Älä asenna tuotetta kosteille pinnoille, kuten vastamaalatuille tai rapattuille seinille ja katoille, koska tämä voi aiheuttaa pinnan värjäytymisen.

Asennukseen hyödyllisiä työkaluja:

Porakone

Litteäpääruuvimeisseli

Ristipääruuvimeisseli (Phillips)

Sähköteippi

Tärkeää tietoa

Ennen asennuksen aloittamista varmistu, että virta on katkaistu. Nouda asennusohjeita ja niissä olevia varoituksia. Tuote soveltuu ulkokäyttöön. Jos olet epävarma, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan.

Asennus:

Ota yhteyttä sähköasentajaan valonheittimen asentamiseksi. Ennen asennusta tai huoltoa varmista, että tuote on irrotettu virtalähteestä.

Kiinnitä säädettävä kiinnike ruostumattomasta teräksestä valmistetuilla ruuveilla.

Kytke pääkaapeli lampun virtakaapeliin.

VAROITUS: ENNEN ASENNUSTAA

Käytä liittimen kytkemiseen vain pyöreää kaapelia (vähimmäishalkaisija 6 mm). Tämä on tarpeen hyvän tiiviynen saavuttamiseksi liittimeen kytkemisen jälkeen.

Varmista, että yhteys on tehty sopivassa IP65-luokan liitäntälaatikossa (ei sisälly toimitukseen).

Mahdollisuus säätää valonheittintä pinta-kiinnitettyssä kiinnikkeessä.

NO

Monter ikke produktet på fuktige overflater, som nylig malte eller pussede vegger og tak, da dette kan forårsake misfarging av finish.

Verktøy nyttig for installasjon:

Drill

Skrutrekker med flat spiss

Skrutrekker med stjerne (Phillips)

Isolasjonstape

Viktig informasjon

Før installasjonen påbegynnes, må du forsikre deg om at strømmen er frakoblet. Følg installasjonsveiledningen og advarslene i den. Produktet er egnet for utendørs bruk. Ved tvil, konsulter en kvalifisert elektriker.

Installasjon:

Kontakt en elektriker for å installere flomlyset. Før installasjon eller vedlikehold, må du forsikre deg om at produktet er frakoblet fra strømforsyningen.

Fest den justerbare bracketen ved hjelp av skruer i rustfritt stål.

Koble hovedkabelen til lampens strømkabel.

ADVARSEL: FØR INSTALLASJON

Bruk kun rund kabel (minimum diameter 6 mm) for tilkobling til terminalen. Dette er nødvendig for å skape en god tetning etter tilkobling til terminalen.

Forsikre deg om at tilkoblingen er utført i en passende IP65-kontaktboks (ikke inkludert).

Mulighet for å justere flomlyset på den overflatemonterte bracketen.

CZ

Nevystavujte výrobek na vlhkých površích, jako jsou čerstvě natřené nebo omítnuté stěny a stropy, protože to může způsobit změnu barvy povrchu.

Nástroje užitečné pro instalaci:

Vrtačka

Plochy šroubovák

Křížový šroubovák (Phillips)

Izolační páska

Důležité informace

Před zahájením instalace se ujistěte, že je napájení odpojeno. Dodržujte instalační pokyny a varování v nich obsažená. Výrobek je vhodný pro venkovní použití. V případě pochybností se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

Instalace:

Kontaktujte elektrikáře pro instalaci reflektorů. Před instalací nebo údržbou se ujistěte, že je výrobek odpojen od napájení.

Přípevněte nastavitelný držák pomocí nerezových šroubů.

Připojte hlavní kabel k napájecímu kabelu svítidla.

VAROVÁNÍ: PŘED INSTALACÍ

K připojení ke svorkovnici používejte pouze kulatý kabel (minimální průměr 6 mm). To je nutné k vytvoření dobrého těsnění po připojení ke svorkovnici.

Ujistěte se, že připojení je provedeno ve vhodné spojovací skřínce s krytím IP65 (není součástí dodávky).

Možnost seřízení reflektoru na povrchově připevněném držáku.

SK

Neinštalujte výrobok na vlhkých povrchoch, ako sú čerstvo natreté alebo omietnuté steny a stropy, pretože to môže spôsobiť zmeny farby povrchu.

Nástroje užitočné pre inštaláciu:

Vrtačka

Plochy skrutkovač

Křížový skrutkovač (Phillips)

Izolačná páska

Dôležité informácie

Pred začatím inštalácie sa uistite, že je napájanie odpojené. Dodržujte pokyny na inštaláciu a varovania v nich obsiahnuté. Výrobok je vhodný pre vonkajšie použitie. V prípade pochybností sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.

Inštalácia:

Kontaktujte elektrikára pre inštaláciu reflektora. Pred inštaláciou alebo údržbou sa uistite, že je výrobok odpojený od napájania.

Pripevnite nastaviteľný držiak pomocou nerezových skrutiek.

Pripojte hlavný kábel k napájacímu káblu svietidla.

VAROVANIE: PRED INŠTALÁCIOU

Na pripojenie ku svorkovnici používajte iba okrúhly kábel (minimálny priemer 6 mm). To je potrebné na vytvorenie dobrej tesnosti po pripojení ku svorkovnici.

Uistite sa, že pripojenie je vykonané v príslušnej spojovacej skrinke s krytím IP65 (nie je súčasťou dodávky).

Možnosť nastavenia reflektora na povrchovo pripevnenom držiaku.

HU

A termékét ne szerelje fel nedves felületekre, például frissen festett vagy vakolt falakra és mennyezetre, mert ez a felület színeződését okozhatja.

A beszereléshez hasznos eszközök:

Fúrógép

Lapos fejű csavarhúzó Keresztezett csavarhúzó (Phillips) Szigetelőszalag Fontos információk A szerelés megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy az áramellátás le van kapcsolva. Kövesse a szerelési útmutatót és az abban foglalt figyelemztetéseket. A termék kültéri használatra alkalmas. Kétségei esetén forduljon képzett elektromoszerelőhöz.

Szerelés: A reflektor felszereléséhez forduljon elektromoszerelőhöz. A szerelés vagy karbantartás megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a termék le van kapcsolva a tápegységről.

Rögzítse a állítható tartókat rozsdamentes acél csavarokkal.

Csatlakoztassa a főkábelet a lámpa tápkábeléhez. FIGYELMEZTETÉS: A SZERÉLÉS ELŐTT

A csatlakozóhoz való csatlakoztatáshoz csak kerek kábelt (minimális átmérő 6 mm) használjon. Ez szükséges a csatlakozóhoz való csatlakozás utáni jó tömítés érdekében.

Győződjön meg arról, hogy a csatlakozás megfelelő IP65 védettségi érintkeződobozban történik (nincs benne a szállításban).

A reflektor beállíthatósága a felületre szertel tartón.

RO/MD
Nu instalați produsul pe suprafețe umede, cum ar fi pereți și tavane proaspăt vopsite sau tencuite, deoarece acest lucru poate provoca decolorarea finisajului. Unele tipuri pentru instalare: Masina de gaurit Șurubelniță plată Șurubelniță cruciformă (Phillips) Bandă izolatoare Informații importante Înainte de a începe instalarea, asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică este deconectată. Urmați instrucțiunile de instalare și avertismentele conținute în acestea. Produsul este potrivit pentru utilizare în exterior. În caz de îndoială, consultați un electrician calificat. Instalare: Contactați un electrician pentru a instala proiectorul. Înainte de instalare sau întreținere, asigurați-vă că produsul este deconectat de la sursa de alimentare.

Fixați suportul reglabil folosind șuruburi din oțel inoxidabil.

Conectați cablul principal la cablul de alimentare al lămpii. AVERTISMENT: ÎNAINTE DE INSTALARE

Utilizați numai cablu rotund (diametru minim 6 mm) pentru conectarea la terminal. Acest lucru este necesar pentru a crea o etanșeitate bună după conectarea la terminal.

Asigurați-vă că conexiunea este realizată într-o cutie de îmbinare adecvată cu grad de protecție IP65 (neinclusă). Posibilitatea de a regla proiectorul pe suportul montat pe suprafață.

GR
Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε υγρές επιφάνειες, όπως πρόσφατα βαμμένοι ή οβρασμένοι τοίχοι και οροφές, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει αποχρωματισμό του φινιρίσματος. Εργαλεία χρήσιμα για την εγκατάσταση: Τρυπάνι

Καταβίδι επίπεδο Καταβίδι σταυρωτό (Phillips) Μονωτικό ταινία Σημαντικές πληροφορίες Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη. Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης και τις προειδοποιήσεις που περιέχονται σε αυτές. Το προϊόν είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε έναν προσόντα ηλεκτρολόγο. Εγκατάσταση: Επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο για να εγκαταστήσει το προβολέα. Πριν από την εγκατάσταση ή τη συντήρηση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο από την τροφοδοσία.

Στερεώστε το ρυθμιζόμενο στρίγκμα χρησιμοποιώντας πείρους από ανοξείδωτο ατσάλι.

Συνδέστε το κύριο καλώδιο με το καλώδιο τροφοδοσίας της λάμπας. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Χρησιμοποιήστε μόνο στρογγυλό καλώδιο (ελάχιστη διάμετρος 6 mm) για σύνδεση με το ακροδέκτη. Αυτό απαιτείται για να δημιουργηθεί μια καλή σφράγιση μετά τη σύνδεση με το ακροδέκτη.

Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση γίνεται σε κατάλληλο κουτί συναρμολόγησης με βαθμό προστασίας IP65 (δεν περιλαμβάνεται).

Δυνατότητα ρύθμισης του προβολέα στο επιθυνησιακό τοποθετημένο στρίγκμα.

МК
Не устанавливайте го производот на влажни површини, како што се свежо обоени или маптерисани ѕидови и тавани, бидејќи тоа може да предизвика промена на бојата на завршницата. Алатки корисни за инсталација: Бушотина Равен одертувач Крстен одертувач (Phillips) Изапациона лента Важни информации Пред да започнете со инсталацијата, проверете дали струјата е исклучена. Следете ги упатствата за инсталација и предупредувањата во нив. Производот е погоден за надворешна употреба. Докопку се сомневате, консултирајте се со квалификуван електричар. Инсталација: Контактирајте електричар за да ја инсталирате рефлекторот. Пред инсталација или одржување, проверете дали производот е исклучен од напојувањето.

Прикачете го подесливото држачио со помош на завртки од 'рѓоустойчив ченик.

Поврзете го главниот кабел со кабелот за напојување на ламбата. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ПРЕД ИНСТАЛАЦИЈА

Користете само тркалезен кабел (минимален дијаметар 6 мм) за поврзување со терминалот. Ова е потребно за да се создаде добро запирање по поврзувањето со терминалот.

Осигурајте се дека врската е направена во соодветна спојна кутија со IP65 заштита (не е вклучена).

Можност за прилагодување на рефлекторот на површински прикаченого држач.

SI
Izdelka ne nameščajte na vlažne površine, kot so sveže pobarvane ali ometane stene in stropi, saj lahko to povzroči diskoloracijo končne obdelave. Orodja, uporabna za namestitve: Vrtnalnik Ravni izvijač Križni izvijač (Phillips) Izolirni trak Pomembne informacije Pri začetkom namestitve preverite, ali je napajanje izključeno. Upoštevajte navodila za namestitev in v njih vsebovana opozorila. Izdelek je primeren za zunanjo uporabo. V primeru dvoma se posvetujte s kvalificiranim električarjem. Namestitev: Obrnite se na električarja za namestitev reflektorja. Pred namestitvijo ali vzdrževanjem preverite, ali je izdelek odklopljen od napajalnega vira.

Pritrdite nastavljeni nosilec z vijaki iz nerjavečega jekla.

Povežite glavni kabel z napajalnim kablom svetilke. OPOZORILO: PRED NAMESTITVIJO

Za povezavo s priključkom uporabite le okrogel kabel (najmanjši premer 6 mm). To je potrebno za ustvarjanje dobrega tesnjenja po povezavi s priključkom.

Prepričajte se, da je povezava izvedena v ustrezni spojni omarici z zaščito IP65 (ni vključena).

Možnost nastavitve reflektoria na površinsko pritrjenem nosilcu.

HR/RS
Ne postavljajte proizvod na vlažne površine, poput svježe obojenih ili žbukanih zidova i stropova, jer to može uzrokovati promjenu boje završne obrade. Alati korisni za instalaciju: Bušilica Ravni odvijač Križni odvijač (Phillips) Izolacijska traka Važne informacije Prije početka instalacije provjerite je li napajanje isključeno. Slijedite upute za instalaciju i upozorenja u njea. Proizvod je prikladan za vanjsku upotrebu. U slučaju sumnje, posavjetujte se s kvalificiranim električarem. Instalacija: Obratite se električaru za instalaciju reflektora. Prije instalacije ili održavanja provjerite je li proizvod isključen iz napajanja. Pričvrstite podesivi nosač pomoću vijaka od nehrđajućeg čelika.

Spojte glavni kabel na napojni kabel svjetiljke. UPOZORENJE: PRIJE INSTALACIJE

Za spajanje na stezaljku koristite samo okrugli kabel (minimalni promjer 6 mm). To je potrebno kako bi se stvorilo dobro brtvljenje nakon spajanja na stezaljku.

Osigurajte da je veza napravljena u prikladnoj spojnoj kutiji sa IP65 zaštitom (nije uključena).

Moгуćност podešavanja reflektora na površinski pričvršćenom nosaču.

BG

Не инсталирайте продукта на влажни повърхности, като току-що боядисани или мазикани стени и тавани, тъй като това може да причини обезцветяване на финиша.

Полezni инструменти за инсталация: Дрелка Плосък отвертка Кръстосана отвертка (Phillips) Изолационна лента Важна информация Преди да започнете инсталацията, уверете се, че захранването е изключено. Следвайте инструкциите за инсталация и съдържашите се в тях предупреждения. Продуктът е подходящ за позване на открито. При съмнение се консултирайте с квалифициран електротехник. Инсталация: Свържете се с електротехник, за да инсталирате прожектора. Преди инсталация или поддръжка, уверете се, че продуктът е изключен от захранването.

Закрепете регулируемия скоба с помощта на винтове от неръждаема стомана.

Свържете главния кабел към захранващия кабел на лампата. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯ

Използвайте само кръгъл кабел (минимален диаметър 6 мм) за свързване към клемите. Това е необходимо, за да се създаде добро упътнение след свързване към клемите.

Уверете се, че връзката е направена в подходяща клемна кутия със степен на защита IP65 (не е включена).

Възможност за регулиране на прожектора върху повърхността монтираната скоба.

RU/BY
Не устанавливайте изделие на влажных поверхностях, таких как свежекрашенные или оштукатуренные стены и потолки, так как это может вызвать изменение цвета отделки. Инструменты, полезные для установки: Дрель Плоская отвертка Крестообразная отвертка (Phillips) Изолента Важная информация Перед началом установки убедитесь, что питание отключено. Следуйте инструкциям по установке и содержащимся в них предупреждениям. Изделие подходит для использования на открытом воздухе. В случае сомнений проконсультируйтесь с квалифицированным электриком. Установка: Обратитесь к электрику для установки прожектора. Перед установкой или обслуживанием убедитесь, что изделие отключено от источника питания.

Закрепите регулируемый кронштейн с помощью винтов из нержавеющей стали.

Подключите основной кабель к силовому кабелю светильника. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

Для подключения к клеммной колодке используйте только круглый кабель (минимальный диаметр 6 мм). Это необходимо для создания хорошего уплотнения после подключения к клеммной колодке.

Убедитесь, что соединение выполнено в соответствующей распределительной коробке со степенью защиты IP65 (не входит в комплект).

Возможность регулировки прожектора на накладном кронштейне.

UA
Не встановлюйте виріб на вологих повернях, таких як щойно пофарбовані або поштукатурені стіни та стелі, оскільки це може спричинити зміну кольору обробки. Інструменти, корисні для встановлення: Дриль Плоска викрутка Хрестова викрутка (Phillips) Ізоляційна стрічка Важлива інформація Перш ніж почати встановлення, переконайтеся, що живлення відключено. Дотримуйтеся інструкцій з монтажу та попереджень, що в них містяться. Виріб підходить для використання на відкритому повітрі. У разі сумнівів зверніться до кваліфікованого електрика. Монтаж: Зверніться до електрика для встановлення прожектора. Перед встановленням або обслуговуванням переконайтеся, що виріб відключено від джерела живлення.

Закріпіть регульований кронштейн за допомогою гвинтів з нержавіючої сталі.

Підключіть основний кабель до кабелю живлення лампи. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ

Для підключення до клемної колодки використовуйте лише крупний кабель (мінімальний діаметр 6 мм). Це необхідно для створення хорошого ущільнення після підключення до клемної колодки.

Переконайтеся, що з'єднання виконано у відповідній розподільній коробці зі ступенем захисту IP65 (не входить у комплект).

Можливість регулювання прожектора на накладному кронштейні.

LT
Nedėkite gaminio ant šlapių paviršių, tokių kaip šviežiai dažyti ar tinkuotos sienos ir lubos, nes tai gali sukelti dangos spalvos pasikeitimą. Įrankiai, naudingi montavimui: Grąžtas Plokščiasis atsuktuvas Kryžminis atsuktuvas (Phillips) Izoliacinė juosta Svarbi informacija Prieš pradėdami montavimą, įsitinkinkite, kad maitinimas yra atjungtas. Laikykitės montavimo instrukcijų ir jose pateiktų įspėjimų. Gaminyis tinkamas naudoti lauke. Jei kyla abejonių, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Montavimas: Norėdami sumontuoti projektorių, kreipkitės į elektriką. Prieš montuodami ar atikdami priežiūrą, įsitinkinkite, kad gaminyis atjungtas nuo maitinimo šaltinio. Pritvirtinkite reguliuojamą laikiklį nerūdijančio plieno varžtais. Prijunkite pagrindinį kabelį prie lempos maitinimo kabelio. SĮJĖJIMAS: PRIEŠ MONTAVIMĄ Prie gnybto jungčiai naudokite tik apvalų kabelį (minimalus skersmuo 6 mm). Tai būtina norint užtikrinti gerą sandarumą po prijungimo prie gnybto.

Įsitinkinkite, kad jungtis atliktą tinkamoje IP65 laipsnio sujungimo dėžutėje (neįeina į komplektą).

Galimybė reguliuoti projektorių ant paviršiuje pritvirtinto laikiklio.

LV
Neuzstādiet izstrādājumu uz mitrām virsmām, piemēram, svaigi krāsotām vai apmestām sienām un griestiem, jo tas var izraisīt apdars krāsas izmaiņas. Rīki, noderīgi uzstādīšanai: Urbis Plakans skrūvgriezis Krustveida skrūvgriezis (Phillips) Izolācijas lente Svarīga informācija Pirms uzstādīšanas sāksanas pārliecinieties, ka barošana ir atvienota. Sekojiet uzstādīšanas instrukcijām un tajās ietvertajiem brīdinājumiem. Izstrādājums ir piemērots lietošanai ārpus telpām. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrīķi. Uzstādīšana: Sazinieties ar elektrīķi, lai uzstādītu prožektoru. Pirms uzstādīšanas vai apkopes, pārliecinieties, ka izstrādājums ir atvienots no barošanas avota. Piestipriniet regulējamo kronšteinu, izmantojot nerūsējošā tērauda skrūves.

Savienojiet galveno kabeli ar lampas barošanas kabeli. BRĪDINĀJUMS: PIRMS UZSTĀDĪŠANAS

Savienošanaī ar spaili izmantojiet tikai apaļu kabeli (minimālais diametrs 6 mm). Tas ir nepieciešams, lai pēc savienošanas ar spaili nodrošinātu labu blīvījumu.

Pārliecinieties, ka savienojums ir izveidots atbilstošā IP65 pieslēguma kastē (nav iekļauts).

Iespēja regulēt prožektoru uz virsma piestiprinātā kronšteinā.

EE
Ärge paigaldage toodet niisketele pindadele, nagu värskelt äärvitud või krovitud seinad ja laed, kuna see võib põhjustada viimistluse vääri muutumist. Paigaldamiseks kasulikud tööriistad: Puur Lamepea kruvikeeraja Ristpea kruvikeeraja (Phillips) Isolatsioonilint Oluline teave Enne paigaldamise alustamist veenduge, et toide on lahti ühendatud. Järgige paigaldusjuhendit ja selles sisalduvaid hoiatusi. Toode sobib väliskasutuseks. Kahtluse korral konsulteerige kvalifitseeritud elektrikuga. Paigaldus: Pöörduge prožektorī paigaldamiseks elektriku poole. Enne paigaldamist või hooldust veenduge, et toode on toiteallikast lahti ühendatud.

Kinnitage reguleeritav kronstein roostevaba terasest kruvidega. Ühendage pea kabel lambi toitekaabliga. HOIATUS: ENNE PAIGALDAMIST

Klemmi ühendamiseks kasutage ainult ümmargust kaablit (minimaalne läbimõõt 6 mm). See on vajalik hea tihenduse saavutamiseks pärast klemmiga ühendamist.

Veenduge, et ühendus on tehtud sobivas IP65 kaitseastmega ühenduskabis (ei kuulu komplekti).

Võimalus reguleerida prožektorit pinnale kinnitatud kronsteinil.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. [EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health. [DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. [FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine. [ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana. [IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana. [DK] Symbolet angiver selektiv indsamlng af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamlng af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. [NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid. [SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamlng av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa. [FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetylle sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen. [NO] Symbolet angir selektiv innsamlng av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamlng av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse. [CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí. [SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. [HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőponthoz kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre. [RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane. [GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. [MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирање на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето. [SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi. [RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi. [BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората. [RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека. [UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини. [LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą. [LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību. [EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.